



# L P Bulletin

2011年3月4日 星期五

## 公告 747-03/11—非法垃圾貨物—美國

協會希望會員關注最近的一個試圖出口非法垃圾貨物的案子。該案件強調了檢測和防止該類非法出口貨物時需要加強注意，如果沒有適當地仔細檢查將會導致高昂的罰金。

本公告是之前發佈關於某些不道德的托運人/貨運代理人通過提交虛假提單，以掩蓋他們擬運輸的貨物真實性質以欺騙承運人的通知的後續。

近日一名承運人涉及一個案件，美國海關干預阻止運輸一批將運往越南的垃圾，如果該貨物沒有被美國海關截留，將很可能運抵越南，之後被拋棄，由承運人處理該有害垃圾。另一種可能是該貨物被拒收，承運人得自行承擔費用把貨物運回美國。任一種情況下對運輸公司來說都很昂貴，大量時間和金錢都將花費在試從托運人處索取費用。

我們建議現在與下列公司有貿易關係的會員今後不要再接受任何訂單。我們進一步建議航運公司對低價值的貨物進行隨機檢查，以保證托運人已適當地申報所有商品。

協會之前發佈指導原則以協助會員避免在中國已遭到丟棄的低價值高體積貨物的訂單。

根據美國環保署（EPA），Metro Metals Corp 和 Avista Recycling, Inc 已經被命令適當處理他們嘗試非法從明尼蘇達州通過西雅圖港出口至越南的垃圾。

EPA 稱他們在同時對違反聯邦危險廢物法的公司處以 31,600 美金的罰款。

位於多倫多的 Metro Metals Corp 和位於明尼蘇達州的 Avista Recycling, Inc 在 2010 年 12 月 6 日安排出口 913 部廢棄的電腦顯示器到越南。

美國海關與邊境保護局在西雅圖港檢驗時，在貨物離開美國之前截留了該批貨物，這批貨物運輸檔中被錯誤地定為塑膠廢品。

“收集廢棄陰極射線管的公司必須負責這些垃圾的管理，遵守我們的法律，保證他們將適當地處理垃圾，且不會向未同意接收美國垃圾的國家出口，” Edward Kowalski, 執法及稽查辦公室總長(環保署西雅圖辦事處)。

某些電視機和電腦的顯示器包含陰極射線管 (CRTs)。電腦的彩色 CRT 顯示器平均包含 4 磅 (1.8 千克) 的鉛。CRTs 可能也包含汞 (腐蝕性)、鎘和砷 (均有毒)。這些都對人類生活和環境有害。

環保署(EPA)稱這些公司違反了多項確保適當管理和運輸該類垃圾的聯邦有害垃圾管理的要求。

“首先，公司未能評估他們的垃圾並確認其有害性。他們也未能披露該垃圾或遵守該貨物的運輸前要求。更重要的是，公司沒有通知環保署他們計畫將該批垃圾出口到越南的目的，最後，嘗試繞開需在離開美國前獲得越南同意接收美國的有害垃圾的規定程序，” ~環保署發言人。

環保署(EPA)的命令將自動變成最終決定，除非任一方在三十日內要求舉行該案件的聽證會。

廢棄陰極射線管(CRTs)受《資源保護和回收法案》的規定約束。

資訊來源： George Radu  
英國船東互保協會（美國）  
[George.Radu@thomasmiller.com](mailto:George.Radu@thomasmiller.com)